

Gebrauchsinformation

Ethanol-Brenngel-Lampenöl Starter-Set

Je nach Set Brennstoff (Ethanol-Brenngel-Lampenöl)

1 x Nachfülldose mit Deckel und Sparplatte

1 x Flammenstopper

Für Gelkamin & Tischfeuer (Indoor und Outdoor)

Anwendungsbereich

Das Starter-Set ist geeignet für Gelkamine und Tischfeuer zur Nutzung im Innen- und Außenbereich. Es ermöglicht ein sicheres und stimmungsvolles Flammenerlebnis.

Inhalt

1. **Nachfülldose mit Deckel und Sparplatte:** Zur sicheren Befüllung und Flammenregulierung.
2. **Flammenstopper:** Zum sicheren Löschen der Flamme.
3. **Kompatible Brennstoffe:**
 - **Brenngel** (gelartiges Ethanol, speziell für Gelkamine).
 - **Bioethanol** (flüssiges Ethanol, rückstandsfreie Verbrennung).
 - **Lampenöl** (nur für geeignete Geräte, häufig Paraffin-basiert).

Wichtige Hinweise

1. **Nur den vom Gerätehersteller empfohlenen Brennstoff verwenden!**
2. **Nicht verschiedene Brennstoffe mischen.**

Vorbereitung

1. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, hitzebeständige und nicht brennbare Oberfläche.
2. Halten Sie einen Sicherheitsabstand von mindestens **80 cm** zu brennbaren Materialien.
3. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung (besonders in Innenräumen).

Befüllung der Nachfülldose

1. Entfernen Sie den Deckel der Nachfülldose.
2. Verwenden Sie einen Trichter, um den Brennstoff vorsichtig einzufüllen.
 - **Nicht überfüllen**, um Überschwappen zu vermeiden.
3. Setzen Sie die Sparplatte auf die Nachfülldose, um die Flammenintensität zu regulieren.

Entzündung

1. Verwenden Sie ein langes Streichholz oder Feuerzeug, um den Brennstoff sicher zu entzünden.
2. Halten Sie dabei einen sicheren Abstand ein.
3. Nach dem Anzünden die Hand zügig zurückziehen, um Verbrennungen zu vermeiden.

Während des Betriebs

1. Lassen Sie das Feuer niemals unbeaufsichtigt.
2. Bewegen Sie das Gerät nicht, während der Brennstoff brennt oder heiß ist.

3. Halten Sie Kinder und Haustiere vom brennenden Gerät fern.

Löschen der Flamme

1. Verwenden Sie den mitgelieferten **Flammenstopper**, um die Flamme zu ersticken.
2. Platzieren Sie den Flammenstopper vorsichtig über die Flamme, bis diese vollständig erlischt.
3. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es bewegen oder reinigen.

Nach dem Gebrauch

1. Warten Sie, bis die Nachfülldose und das Gerät vollständig abgekühlt sind.
2. Reinigen Sie die Nachfülldose regelmäßig, um Rückstände zu entfernen und eine optimale Verbrennung zu gewährleisten.

Sicherheitsmaßnahmen

- Lagern Sie Brennstoffe außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Bewahren Sie Brennstoffe an einem kühlen, trockenen Ort fern von Zündquellen auf.
- Niemals Brennstoff nachfüllen, wenn das Gerät noch brennt oder heiß ist.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Brennstoffs mit Haut oder Augen. Bei Kontakt sofort mit viel Wasser spülen und ggf. ärztlichen Rat einholen.

Wichtiger Hinweis

Lesen Sie vor der ersten Verwendung die vollständige Gebrauchsanweisung, die dem Produkt beiliegt. Für weitere Informationen oder bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen Fachmann.

Entsorgungshinweise

Am Ende der Lebensdauer führen Sie das Produkt dem örtlichen Recycling- oder Entsorgungssystem zu. Ihre Entsorgungseinrichtung vor Ort kann Ihnen helfen.

Service und Kontakt

Falls Probleme oder Fragen auftreten, wenden Sie sich an unseren Kundendienst – wir helfen Ihnen gerne weiter

Hinweis zum Wertersatz

Sollte das Produkt in gebrauchtem oder beschädigtem Zustand zurückgegeben werden, behalten wir uns das Recht vor, einen Wertersatz zu verlangen. Dieser Wertersatz wird entsprechend dem Wertverlust des Produkts berechnet, der durch Nutzung oder Beschädigung entstanden ist. Um den vollen Kaufpreis zu erhalten, geben Sie das Produkt bitte unbenutzt und in einwandfreiem Zustand zurück.

Haftungsausschluss: Diese Anleitung entspricht dem technischen Stand des Produkts bei Drucklegung. Änderungen vorbehalten - Copyright S+S Sportartikel GmbH

GB Instructions for Use

Ethanol-Burning Gel-Lamp Oil Starter Set

Includes:

- Fuel (Ethanol-Burning Gel-Lamp Oil, depending on the set)
- 1 x Refillable Canister with Lid and Flame Regulator

- 1 x Flame Stopper
- For Gel Fireplaces & Tabletop Fireplaces (Indoor and Outdoor Use)

Application

This starter set is suitable for use with gel fireplaces and tabletop fireplaces for both indoor and outdoor settings. It enables a safe and atmospheric flame experience.

Contents

1. **Refillable Canister with Lid and Flame Regulator:** Ensures safe refilling and flame control.
2. **Flame Stopper:** For safely extinguishing the flame.
3. **Compatible Fuels:**
 - **Burning Gel** (gel-like ethanol, specifically for gel fireplaces).
 - **Bioethanol** (liquid ethanol, burns residue-free).
 - **Lamp Oil** (suitable only for compatible devices, often paraffin-based).

Important Notes

1. Use only the type of fuel recommended by the device manufacturer!
2. Do not mix different types of fuels.

Preparation

1. Place the device on a stable, heat-resistant, and non-flammable surface.
2. Maintain a safety distance of at least **80 cm** from flammable materials.
3. Ensure proper ventilation, especially when used indoors.

Filling the Refillable Canister

1. Remove the lid from the canister.
2. Use a funnel to carefully pour in the fuel.
 - Do not overfill to avoid spills.
3. Place the flame regulator on the canister to control flame intensity.

Ignition

1. Use a long match or lighter to safely ignite the fuel.
2. Maintain a safe distance while lighting.
3. After ignition, quickly move your hand away to prevent burns.

During Operation

1. Never leave the flame unattended.
2. Do not move the device while the fuel is burning or the unit is still hot.
3. Keep children and pets away from the burning device.

Extinguishing the Flame

1. Use the included flame stopper to extinguish the flame.

2. Carefully place the flame stopper over the flame until it is completely out.
3. Allow the device to cool completely before moving or cleaning.

After Use

1. Wait until the refillable canister and the device have fully cooled.
2. Clean the canister regularly to remove residues and ensure optimal combustion.

Safety Measures

- Store fuels out of reach of children and pets.
- Keep fuels in a cool, dry place, away from ignition sources.
- Never refill the fuel while the device is burning or hot.
- Avoid contact with skin or eyes. In case of contact, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice if necessary.

Important Note

Read the full user manual provided with the product before first use. For further information or in case of uncertainties, contact the manufacturer or a professional.

Disposal Instructions

At the end of its lifecycle, dispose of the product through your local recycling or disposal system. Your local disposal facility can assist you.

Service and Contact

If you encounter problems or have questions, contact our customer service – we are happy to assist you.

Notice on Value Replacement

If the product is returned in used or damaged condition, we reserve the right to demand compensation. This compensation will be calculated based on the loss in value caused by usage or damage. To receive the full purchase price, return the product unused and in perfect condition.

Disclaimer

This manual reflects the technical status of the product at the time of printing. Subject to changes - Copyright © S+S Sportartikel GmbH

FR Notice d'utilisation

Kit de démarrage Ethanol-Gel combustible-Huile pour lampe

Comprend :

- Carburant (éthanol-gel combustible-huile pour lampe, selon le kit)
- 1 x Réservoir rechargeable avec couvercle et régulateur de flamme
- 1 x Stop-flamme
- Pour cheminées à gel et foyers de table (utilisation intérieure et extérieure)

Application

Ce kit de démarrage est conçu pour les cheminées à gel et foyers de table, à utiliser en intérieur comme en extérieur. Il permet une expérience de flamme sûre et agréable.

Contenu

1. **Réservoir rechargeable avec couvercle et régulateur de flamme** : Assure un remplissage sécurisé et un contrôle de la flamme.
2. **Stop-flamme** : Pour éteindre la flamme en toute sécurité.
3. **Carburants compatibles** :
 - **Gel combustible** (éthanol gélifié, spécialement conçu pour cheminées à gel).
 - **Bioéthanol** (éthanol liquide, combustion sans résidus).
 - **Huile pour lampe** (uniquement pour les appareils compatibles, souvent à base de paraffine).

Remarques importantes

1. Utilisez uniquement le carburant recommandé par le fabricant de l'appareil !
2. Ne mélangez pas différents types de carburants.

Préparation

1. Placez l'appareil sur une surface stable, résistante à la chaleur et non inflammable.
2. Maintenez une distance de sécurité d'au moins **80 cm** des matériaux inflammables.
3. Assurez une bonne ventilation, surtout en intérieur.

Remplissage du réservoir rechargeable

1. Retirez le couvercle du réservoir.
2. Utilisez un entonnoir pour verser soigneusement le carburant.
 - Ne pas trop remplir pour éviter les débordements.
3. Placez le régulateur de flamme sur le réservoir pour contrôler l'intensité de la flamme.

Allumage

1. Utilisez une longue allumette ou un briquet pour allumer le carburant en toute sécurité.
2. Gardez une distance de sécurité pendant l'allumage.
3. Retirez rapidement votre main après l'allumage pour éviter les brûlures.

Pendant l'utilisation

1. Ne laissez jamais la flamme sans surveillance.
2. Ne déplacez pas l'appareil lorsque le carburant brûle ou que l'unité est encore chaude.
3. Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil en fonctionnement.

Extinction de la flamme

1. Utilisez le stop-flamme fourni pour éteindre la flamme.
2. Placez délicatement le stop-flamme sur la flamme jusqu'à son extinction complète.
3. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le déplacer ou de le nettoyer.

Après utilisation

1. Attendez que le réservoir et l'appareil soient complètement refroidis.
2. Nettoyez régulièrement le réservoir pour éliminer les résidus et assurer une combustion optimale.

Mesures de sécurité

- Stockez les carburants hors de la portée des enfants et des animaux.
- Conservez les carburants dans un endroit frais, sec et éloigné des sources d'ignition.
- Ne remplissez jamais le carburant lorsque l'appareil est encore chaud ou en fonctionnement.
- Évitez tout contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau et consultez un médecin si nécessaire.

Important

Lisez le manuel complet fourni avec le produit avant la première utilisation. Pour plus d'informations ou en cas de doute, contactez le fabricant ou un professionnel.

Instructions d'élimination

En fin de vie, éliminez le produit via le système de recyclage ou de collecte des déchets local. Votre centre de traitement des déchets peut vous aider.

Service et contact

Si vous rencontrez des problèmes ou avez des questions, contactez notre service client – nous sommes à votre disposition.

Note sur la compensation de valeur

Si le produit est retourné en état usagé ou endommagé, nous nous réservons le droit de demander une compensation. Cette compensation sera calculée en fonction de la perte de valeur due à l'utilisation ou aux dommages. Pour recevoir le prix d'achat complet, retournez le produit non utilisé et en parfait état.

Avis de non-responsabilité

Ce manuel reflète l'état technique du produit au moment de l'impression. Modifications sous réserve - Copyright © S+S Sportartikel GmbH

ES Instrucciones de uso

Kit de inicio de etanol-gel combustible-aceite para lámpara

Incluye:

- Combustible (etanol-gel combustible-aceite para lámpara, según el kit)
- 1 x Depósito recargable con tapa y regulador de llama
- 1 x Apagallamas
- Para chimeneas de gel y chimeneas de mesa (uso interior y exterior)

Aplicación

Este kit de inicio es apto para su uso con chimeneas de gel y chimeneas de mesa tanto en interiores como en exteriores. Proporciona una experiencia de llama segura y atmosférica.

Contenido

1. **Depósito recargable con tapa y regulador de llama:** Asegura un rellenado seguro y control de la llama.
2. **Apagallamas:** Para extinguir la llama de forma segura.
3. **Combustibles compatibles:**
 - **Gel combustible** (etanol en forma de gel, especialmente para chimeneas de gel).
 - **Bioetanol** (etanol líquido, combustión sin residuos).
 - **Aceite para lámpara** (solo para dispositivos compatibles, a menudo a base de parafina).

Notas importantes

1. ¡Utilice únicamente el combustible recomendado por el fabricante del dispositivo!
2. No mezcle diferentes tipos de combustibles.

Preparación

1. Coloque el dispositivo sobre una superficie estable, resistente al calor y no inflamable.
2. Mantenga una distancia de seguridad de al menos **80 cm** de materiales inflamables.
3. Asegure una ventilación adecuada, especialmente en interiores.

Relleno del depósito recargable

1. Retire la tapa del depósito.
2. Use un embudo para verter cuidadosamente el combustible.
 - No lo sobrellene para evitar derrames.
3. Coloque el regulador de llama en el depósito para controlar la intensidad de la llama.

Encendido

1. Use una cerilla larga o un encendedor para encender el combustible de forma segura.
2. Mantenga una distancia segura al encender.
3. Retire rápidamente la mano después de encender para evitar quemaduras.

Durante el uso

1. Nunca deje la llama desatendida.
2. No mueva el dispositivo mientras el combustible esté ardiendo o el aparato esté caliente.
3. Mantenga a los niños y animales alejados del dispositivo en funcionamiento.

Extinción de la llama

1. Use el apagallamas incluido para extinguir la llama.
2. Coloque cuidadosamente el apagallamas sobre la llama hasta que se extinga por completo.
3. Deje que el dispositivo se enfríe por completo antes de moverlo o limpiarlo.

Después del uso

1. Espere hasta que el depósito y el dispositivo estén completamente fríos.

2. Limpie regularmente el depósito para eliminar residuos y asegurar una combustión óptima.

Medidas de seguridad

- Almacene los combustibles fuera del alcance de los niños y animales.
- Mantenga los combustibles en un lugar fresco, seco y alejado de fuentes de ignición.
- Nunca recargue combustible mientras el dispositivo esté caliente o en uso.
- Evite el contacto con la piel o los ojos. En caso de contacto, enjuague inmediatamente con abundante agua y consulte a un médico si es necesario.

Nota importante

Lea el manual completo proporcionado con el producto antes del primer uso. Para más información o en caso de dudas, contacte al fabricante o a un profesional.

Instrucciones de eliminación

Al final de su vida útil, elimine el producto a través del sistema de reciclaje o eliminación de residuos local. Su centro local de eliminación puede asistirle.

Servicio y contacto

Si tiene problemas o preguntas, contacte con nuestro servicio de atención al cliente; estaremos encantados de ayudarle.

Nota sobre compensación de valor

Si el producto se devuelve en estado usado o dañado, nos reservamos el derecho de solicitar una compensación. Esta compensación se calculará según la pérdida de valor causada por el uso o el daño. Para recibir el precio de compra completo, devuelva el producto sin usar y en perfectas condiciones.

Exención de responsabilidad

Este manual refleja el estado técnico del producto en el momento de impresión. Sujeto a cambios - Copyright © S+S Sportartikel GmbH

IT Istruzioni per l'uso

Kit di avviamento Gel combustibile-Etanol-Olio per lampade

Include:

- Carburante (Gel combustibile-Etanol-Olio per lampade, a seconda del kit)
- 1 x Contenitore ricaricabile con coperchio e regolatore di fiamma
- 1 x Spegnifiamma
- Per camini a gel e camini da tavolo (uso interno ed esterno)

Applicazione

Questo kit di avviamento è adatto per camini a gel e camini da tavolo per uso interno ed esterno. Consente un'esperienza di fiamma sicura e suggestiva.

Contenuto

1. **Contenitore ricaricabile con coperchio e regolatore di fiamma:** Garantisce un riempimento sicuro e il controllo della fiamma.

2. **Spegnifiama:** Per spegnere la fiamma in sicurezza.
3. **Carburanti compatibili:**
 - **Gel combustibile** (etanolo gelificato, specifico per camini a gel).
 - **Bioetanolo** (etanolo liquido, combustione senza residui).
 - **Olio per lampade** (solo per dispositivi compatibili, spesso a base di paraffina).

Note importanti

1. Utilizzare solo il tipo di carburante raccomandato dal produttore del dispositivo!
2. Non mescolare diversi tipi di carburante.

Preparazione

1. Posizionare il dispositivo su una superficie stabile, resistente al calore e non infiammabile.
2. Mantenere una distanza di sicurezza di almeno **80 cm** dai materiali infiammabili.
3. Assicurare un'adeguata ventilazione, specialmente negli ambienti interni.

Riempimento del contenitore ricaricabile

1. Rimuovere il coperchio dal contenitore.
2. Utilizzare un imbuto per versare con attenzione il carburante.
 - Non riempire troppo per evitare fuoriuscite.
3. Posizionare il regolatore di fiamma sul contenitore per controllare l'intensità della fiamma.

Accensione

1. Utilizzare un fiammifero lungo o un accendino per accendere il carburante in sicurezza.
2. Mantenere una distanza di sicurezza durante l'accensione.
3. Ritirare rapidamente la mano dopo l'accensione per evitare scottature.

Durante l'uso

1. Non lasciare mai la fiamma incustodita.
2. Non spostare il dispositivo mentre il carburante sta bruciando o l'unità è ancora calda.
3. Tenere bambini e animali lontani dal dispositivo in funzione.

Spegnimento della fiamma

1. Utilizzare lo spegnifiama incluso per estinguere la fiamma.
2. Posizionare delicatamente lo spegnifiama sulla fiamma fino a che non si spegne completamente.
3. Lasciare raffreddare completamente il dispositivo prima di spostarlo o pulirlo.

Dopo l'uso

1. Attendere che il contenitore e il dispositivo siano completamente raffreddati.
2. Pulire regolarmente il contenitore per rimuovere i residui e garantire una combustione ottimale.

Misure di sicurezza

- Conservare i carburanti fuori dalla portata di bambini e animali.
- Tenere i carburanti in un luogo fresco, asciutto e lontano da fonti di ignizione.
- Non ricaricare mai il carburante mentre il dispositivo è caldo o in uso.
- Evitare il contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, risciacquare immediatamente con abbondante acqua e consultare un medico se necessario.

Nota importante

Leggere il manuale completo fornito con il prodotto prima del primo utilizzo. Per ulteriori informazioni o in caso di dubbi, contattare il produttore o un professionista.

Istruzioni per lo smaltimento

A fine vita, smaltire il prodotto attraverso il sistema di riciclaggio o smaltimento locale. Il centro di smaltimento locale può fornire assistenza.

Servizio e contatti

In caso di problemi o domande, contattare il nostro servizio clienti; saremo lieti di aiutarvi.

Nota sul risarcimento del valore

Se il prodotto viene restituito in condizioni usate o danneggiate, ci riserviamo il diritto di richiedere un risarcimento. Questo risarcimento sarà calcolato in base alla perdita di valore causata dall'uso o dai danni. Per ricevere l'intero prezzo di acquisto, restituire il prodotto non utilizzato e in perfette condizioni.

Esclusione di responsabilità

Questo manuale riflette lo stato tecnico del prodotto al momento della stampa. Soggetto a modifiche - Copyright © S+S Sportartikel GmbH

NL Gebruiksaanwijzing

Startpakket Ethanol-Brandgel-Lampolie

Inclusief:

- Brandstof (ethanol-brandgel-lampolie, afhankelijk van het pakket)
- 1 x Navulbare houder met deksel en vlamregelaar
- 1 x Vlamstopper
- Voor gelhaarden en tafelhaarden (binnen- en buitengebruik)

Toepassing

Dit startpakket is geschikt voor gebruik met gelhaarden en tafelhaarden, zowel binnen als buiten. Het biedt een veilige en sfeervolle vlamervaring.

Inhoud

1. **Navulbare houder met deksel en vlamregelaar:** Zorgt voor veilig vullen en vlamcontrole.
2. **Vlamstopper:** Voor veilig doven van de vlam.
3. **Compatibele brandstoffen:**
 - **Brandgel** (gelvormige ethanol, speciaal voor gelhaarden).

- **Bio-ethanol** (vloeibare ethanol, residuvrije verbranding).
- **Lampolie** (alleen geschikt voor compatibele apparaten, vaak op paraffinebasis).

Belangrijke opmerkingen

1. Gebruik alleen de brandstof die door de fabrikant van het apparaat wordt aanbevolen!
2. Meng geen verschillende soorten brandstoffen.

Vorbereiding

1. Plaats het apparaat op een stabiele, hittebestendige en niet-brandbare ondergrond.
2. Houd een veiligheidsafstand van minstens **80 cm** van brandbare materialen.
3. Zorg voor voldoende ventilatie, vooral in gesloten ruimtes.

Navullen van de houder

1. Verwijder het deksel van de houder.
2. Gebruik een trechter om de brandstof voorzichtig in te gieten.
 - Vul niet te vol om morsen te voorkomen.
3. Plaats de vlamregelaar op de houder om de intensiteit van de vlam te regelen.

Aansteken

1. Gebruik een lange lucifer of aansteker om de brandstof veilig aan te steken.
2. Houd een veilige afstand tijdens het aansteken.
3. Trek na het aansteken snel uw hand terug om brandwonden te voorkomen.

Tijdens gebruik

1. Laat de vlam nooit onbeheerd achter.
2. Verplaats het apparaat niet terwijl de brandstof brandt of het apparaat nog heet is.
3. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat tijdens gebruik.

Doven van de vlam

1. Gebruik de meegeleverde vlamstopper om de vlam te doven.
2. Plaats de vlamstopper voorzichtig over de vlam totdat deze volledig uit is.
3. Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het verplaatst of schoonmaakt.

Na gebruik

1. Wacht tot de houder en het apparaat volledig zijn afgekoeld.
2. Reinig de houder regelmatig om resten te verwijderen en een optimale verbranding te garanderen.

Veiligheidsmaatregelen

- Bewaar brandstoffen buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Houd brandstoffen op een koele, droge plaats, weg van ontstekingsbronnen.
- Vul nooit brandstof bij terwijl het apparaat nog heet of in gebruik is.

- Vermijd contact met huid of ogen. Spoel bij contact onmiddellijk met veel water en raadpleeg indien nodig een arts.

Belangrijke opmerking

Lees voor het eerste gebruik de volledige handleiding die bij het product is geleverd. Neem bij vragen of onduidelijkheden contact op met de fabrikant of een professional.

Afvoerinstructies

Aan het einde van de levensduur het product afvoeren via het lokale recycle- of afvalverwerkingsstelsel. Uw lokale afvalcentrum kan u helpen.

Service en contact

Bij problemen of vragen kunt u contact opnemen met onze klantenservice. Wij helpen u graag verder.

Waardecompensatie

Als het product wordt geretourneerd in gebruikte of beschadigde staat, behouden wij ons het recht voor om een compensatie te vragen. Deze compensatie wordt berekend op basis van de waardevermindering veroorzaakt door gebruik of schade. Om de volledige aankoop prijs te ontvangen, retourneert u het product ongebruikt en in perfecte staat.

Aansprakelijkheidsverklaring

Deze handleiding weerspiegelt de technische status van het product op het moment van drukken. Wijzigingen voorbehouden - Copyright © S+S Sportartikel GmbH

SE Bruksanvisning

Startpaket för etanol-brännigel-lampolja

Innehåller:

- Bränsle (etanol-brännigel-lampolja, beroende på paket)
- 1 x Påfyllningsbar behållare med lock och flamskydd
- 1 x Flammsläckare
- För gelkaminer och bordseldar (för inomhus- och utomhusbruk)

Användningsområde

Detta startpaket är lämpligt för användning med gelkaminer och bordseldar både inomhus och utomhus. Det ger en säker och stämningsfull eld.

Innehåll

1. **Påfyllningsbar behållare med lock och flamskydd:** Säkerställer säker påfyllning och flammkontroll.
2. **Flammsläckare:** För att säkert släcka lågan.
3. **Kompatibla bränslen:**
 - **Brännigel** (gelliknande etanol, specifikt för gelkaminer).
 - **Bioetanol** (flytande etanol, brinner utan rester).
 - **Lampolja** (endast för kompatibla enheter, ofta baserad på paraffin).

Viktiga anmärkningar

1. Använd endast den typ av bränsle som rekommenderas av tillverkaren av enheten!
2. Blanda inte olika typer av bränslen.

Förberedelser

1. Placera enheten på en stabil, värmebeständig och icke-brännbar yta.
2. Håll ett säkerhetsavstånd på minst **80 cm** från brännbara material.
3. Se till att ventilationen är tillräcklig, särskilt inomhus.

Påfyllning av behållaren

1. Ta av locket från behållaren.
2. Använd en tratt för att försiktigt hälla i bränslet.
 - Överfyll inte för att undvika spill.
3. Placera flamskyddet på behållaren för att reglera flammans intensitet.

Tändning

1. Använd en lång tändsticka eller tändare för att säkert tända bränslet.
2. Håll ett säkert avstånd vid tändning.
3. Dra snabbt tillbaka handen efter tändning för att undvika brännskador.

Under användning

1. Lämna aldrig lågan obevakad.
2. Flytta inte enheten medan bränslet brinner eller enheten är varm.
3. Håll barn och husdjur borta från den brinnande enheten.

Släckning av lågan

1. Använd den medföljande flammsläckaren för att släcka lågan.
2. Placera försiktigt flammsläckaren över lågan tills den är helt släckt.
3. Låt enheten svalna helt innan du flyttar eller rengör den.

Efter användning

1. Vänta tills behållaren och enheten har svalnat helt.
2. Rengör behållaren regelbundet för att ta bort rester och säkerställa optimal förbränning.

Säkerhetsåtgärder

- Förvara bränsle utom räckhåll för barn och husdjur.
- Förvara bränsle på en sval, torr plats, borta från antändningskällor.
- Fyll aldrig på bränsle medan enheten är varm eller i bruk.
- Undvik kontakt med hud eller ögon. Vid kontakt, skölj omedelbart med mycket vatten och kontakta läkare vid behov.

Viktig anmärkning

Läs hela bruksanvisningen som medföljer produkten före första användning. Vid frågor eller tveksamheter, kontakta tillverkaren eller en fackman.

Borttagningsinstruktioner

När produkten nått slutet av sin livscykel, kassera den genom det lokala återvinnings- eller avfallshanteringssystemet. Ditt lokala återvinningscenter kan ge hjälp.

Service och kontakt

Om problem uppstår eller du har frågor, kontakta vår kundservice – vi hjälper dig gärna.

Ersättning för värdeminskning

Om produkten returneras i använt eller skadat skick, förbehåller vi oss rätten att begära ersättning. Ersättningen beräknas baserat på värdeminskningen som orsakas av användning eller skada. För att få hela köpesumman, returnera produkten oanvänd och i perfekt skick.

Ansvarsfriskrivning

Denna manual återspeglar produktens tekniska status vid tidpunkten för tryckning. Ändringar förbehålles - Copyright © S+S Sportartikel GmbH

PL Instrukcja obsługi

Zestaw startowy etanol-żel paliwowy-olej lampowy

Zawiera:

- Paliwo (etanol-żel paliwowy-olej lampowy, w zależności od zestawu)
- 1 x Napełniany pojemnik z pokrywką i regulatorem płomienia
- 1 x Gasidło płomienia
- Do kominków żelowych i palenisk stołowych (do użytku wewnętrznego i zewnętrznego)

Zastosowanie

Ten zestaw startowy jest odpowiedni do użytku z kominkami żelowymi i paleniskami stołowymi zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz. Zapewnia bezpieczne i nastrojowe doświadczenie płomienia.

Zawartość

1. **Napełniany pojemnik z pokrywką i regulatorem płomienia:** Zapewnia bezpieczne napełnianie i kontrolę płomienia.
2. **Gasidło płomienia:** Do bezpiecznego gaszenia płomienia.
3. **Kompatybilne paliwa:**
 - **Żel paliwowy** (etanol w postaci żelu, specjalnie do kominków żelowych).
 - **Bioetanol** (etanol płynny, spalanie bez resztek).
 - **Olej lampowy** (tylko do kompatybilnych urządzeń, często na bazie parafiny).

Ważne uwagi

1. Używaj tylko rodzaju paliwa zalecanego przez producenta urządzenia!
2. Nie mieszaj różnych rodzajów paliwa.

Przygotowanie

1. Umieść urządzenie na stabilnej, odpornej na ciepło i niepalnej powierzchni.
2. Zachowaj minimalną odległość **80 cm** od materiałów łatwopalnych.

3. Zapewnij odpowiednią wentylację, szczególnie wewnątrz pomieszczeń.

Napełnianie pojemnika

1. Zdejmij pokrywkę z pojemnika.
2. Użyj lejka, aby ostrożnie wlać paliwo.
 - o Nie przepelniaj, aby uniknąć rozlania.
3. Umieść regulator płomienia na pojemniku, aby kontrolować intensywność płomienia.

Zapłon

1. Użyj długiej zapalki lub zapalarki, aby bezpiecznie zapalić paliwo.
2. Zachowaj bezpieczną odległość podczas zapalania.
3. Po zapłonie szybko cofnij rękę, aby uniknąć oparzeń.

Podczas użytkowania

1. Nigdy nie pozostawiaj płomienia bez nadzoru.
2. Nie przenoś urządzenia, gdy paliwo się pali lub urządzenie jest gorące.
3. Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od działającego urządzenia.

Gaszenie płomienia

1. Użyj dołączonego gasidła płomienia, aby zgasić płomień.
2. Delikatnie umieść gasidło nad płomieniem, aż całkowicie zgaśnie.
3. Pozwól urządzeniu całkowicie ostygnąć przed przenoszeniem lub czyszczeniem.

Po użyciu

1. Poczekać, aż pojemnik i urządzenie całkowicie ostygną.
2. Regularnie czyść pojemnik, aby usunąć resztki i zapewnić optymalne spalanie.

Środki ostrożności

- Przechowuj paliwa poza zasięgiem dzieci i zwierząt.
- Przechowuj paliwa w chłodnym, suchym miejscu, z dala od źródeł zapłonu.
- Nigdy nie napełniaj paliwa, gdy urządzenie jest gorące lub w użyciu.
- Unikaj kontaktu z paliwem ze skórą lub oczami. W razie kontaktu natychmiast splucz dużą ilością wody i skonsultuj się z lekarzem, jeśli to konieczne.

ważna uwaga

Przeczytaj pełną instrukcję obsługi dołączonej do produktu przed pierwszym użyciem. W razie pytań lub wątpliwości skontaktuj się z producentem lub specjalistą.

Instrukcje dotyczące utylizacji

Pod koniec cyklu życia produktu oddaj go do lokalnego systemu recyklingu lub utylizacji. Twój lokalny punkt zbiórki odpadów może Ci pomóc.

Obsługa i kontakt

W przypadku problemów lub pytań skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta – chętnie Ci pomożemy.

Uwaga dotycząca odszkodowania za wartość

Jeśli produkt zostanie zwrócony w stanie używanym lub uszkodzonym, zastrzegamy sobie prawo do żądania odszkodowania. Odszkodowanie zostanie obliczone na podstawie utraty wartości spowodowanej użytkowaniem lub uszkodzeniem. Aby otrzymać pełną cenę zakupu, zwróć produkt w stanie nienaruszonym i nieużywanym.

Zastrzeżenie

Niniejsza instrukcja odzwierciedla stan techniczny produktu w momencie drukowania. Zastrzegamy sobie prawo do zmian - Copyright © S+S Sportartikel GmbH

S+S Sportartikel GmbH
Raiffeisenring 8
D-46395 Bocholt, Germany

Phone: +49 (0) 2871 2182794

Email: info@mach1-scooter.com
www.mach1-scooter.de

EAR Registration: WEEE Reg. No. DE49065107
GRS Batteries: GRS User 20111103

